

31 de marzo de 2020

(20-2581)

Página: 1/13

Comité de Agricultura

Original: inglés

NOTIFICACIÓN

La siguiente comunicación, de fecha 30 de marzo de 2020, se distribuye a petición de la delegación de la **India**. La notificación, correspondiente a la campaña de comercialización de **2018-2019**, se refiere a los compromisos en materia de ayuda interna (**cuadro DS.1** y cuadros justificantes pertinentes).

De conformidad con la Decisión Ministerial de Bali relativa a la constitución de existencias públicas con fines de seguridad alimentaria (WT/MIN(13)/38) y la Decisión del Consejo General (WT/L/939), la India notifica al Comité de Agricultura que ha excedido el nivel *de minimis* correspondiente al arroz para la campaña de comercialización de 2018-2019. El incumplimiento por la India de su compromiso relativo al arroz, un cultivo alimentario esencial tradicional, contraído en virtud del párrafo 2 b) del artículo 7 del Acuerdo sobre la Agricultura, se debe a la ayuda otorgada en el marco de programas de constitución de existencias públicas con fines de seguridad alimentaria que existían en la fecha de la Decisión Ministerial de Bali relativa a la constitución de existencias públicas con fines de seguridad alimentaria (WT/MIN(13)/38). Los programas de constitución de existencias públicas de la India con fines de seguridad alimentaria (que abarcan el arroz y otros productos básicos) han sido notificados sistemáticamente en las notificaciones del cuadro DS.1 presentadas desde 1995. El programa se ajusta a los criterios enunciados en el párrafo 3, en la nota 5, y en la nota 5 y 6 del Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura. Además, en el marco del programa las existencias se adquieren y liberan con el fin de satisfacer las necesidades de seguridad alimentaria de la población pobre y vulnerable de la India, y no para poner trabas al comercio o a la seguridad alimentaria de terceros. Por estas razones, el incumplimiento de los límites *de minimis* para el arroz está comprendido en la cláusula de paz prevista en la Decisión Ministerial de Bali relativa a la constitución de existencias públicas con fines de seguridad alimentaria (WT/MIN(13)/38) y en la Decisión del Consejo General (WT/L/939).

A continuación figura la notificación de la ayuda interna de la India para 2018-2019 e información adicional presentada en cumplimiento del párrafo 3 de la Decisión Ministerial de Bali.

Cuadro DS.1

AYUDA INTERNA: INDIA

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN COMPRENDIDA ENTRE
EL 1 DE OCTUBRE DE 2018 Y EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2019

Medida Global de la Ayuda Total Corriente

Nivel de compromiso en relación con la MGA Total	Moneda	MGA Total Corriente
(de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	(de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	(de los cuadros justificantes adjuntos)
1	2	3
		5.004,97

La India no tiene compromisos específicos de reducción de la MGA Total consignados en su Lista. Se concedió ayuda interna a los productores agrícolas por medio de operaciones del Ministerio de Agricultura y Bienestar de los Agricultores y otros departamentos gubernamentales. En los cuadros justificantes adjuntos se facilita información adicional sobre las medidas agrícolas. Toda la ayuda para 2018-2019, excepto la MGA por productos específicos correspondiente al arroz, está comprendida en las categorías de ayuda interna exentas de los compromisos de reducción en virtud del Acuerdo sobre la Agricultura. En los cuadros justificantes adjuntos se facilita información sobre las medidas de ayuda para 2018-2019.

Cuadro justificante DS.1

AYUDA INTERNA: INDIA

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN COMPRENDIDA ENTRE
EL 1 DE OCTUBRE DE 2018 Y EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2019

Medidas exentas del compromiso de reducción - "Compartimento verde"

Categoría a que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario Millones de USD	Fuente de los datos	Nota
1	2	3	4	
2. Servicios generales				
2 a) Investigación		1.010	Ministerio de Agricultura y Bienestar de los Agricultores y diversas juntas	
	Subtotal:	1.010		
2 b) Lucha contra plagas y enfermedades		55,96	Ministerio de Agricultura y Bienestar de los Agricultores y diversas juntas	
	Subtotal:	55,96		
2 c) Servicios de formación		35,59	Ministerio de Agricultura y Bienestar de los Agricultores y diversas juntas	
	Subtotal:	35,59		
2 d) Servicios de divulgación y asesoramiento		894,9	Ministerio de Agricultura y Bienestar de los Agricultores y diversas juntas	
	Subtotal:	894,9		
2 e) Servicios de inspección		23,51	Ministerio de Agricultura y Bienestar de los Agricultores y diversas juntas	
	Subtotal:	23,51		
2 f) Servicios de comercialización y promoción		569,5	Ministerio de Agricultura y Bienestar de los Agricultores y diversas juntas	
	Subtotal:	569,5		
2 g) Servicios de infraestructura		947,79	Ministerio de Agricultura y Bienestar de los Agricultores y diversas juntas	
	Subtotal:	947,79		
	Subtotal servicios generales	3.537,25		

Categoría a que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario Millones de USD	Fuente de los datos	Nota
1	2	3	4	
3. Constitución de existencias públicas con fines de seguridad alimentaria	Asignación para la distribución y las existencias reguladoras	17.212,05	Ministerio de Consumo, Alimentación y Distribución Pública	
	Subtotal:	17.212,05		
6. Ayuda a los ingresos desconectada	Pradhan Mantri Kisan Samman Nidhi (PM-KISAN)	852,70	Ministerio de Agricultura y Bienestar de los Agricultores	
	Subtotal:	852,70		
8. Pagos en concepto de socorro en casos de desastres naturales	Pagos (efectuados directamente o a través de la participación financiera del Gobierno en planes de seguro de las cosechas) en concepto de socorro en casos de desastres naturales	879,56	Ministerio de Agricultura y Bienestar de los Agricultores	1)
	Subtotal:	879,56		
Total compartimento verde		22.481,56		

1) Primas del plan de seguro agrícola subvencionadas por el Gobierno en los casos en que la pérdida de producción sea superior al 30% de la producción media.

Cuadro justificante DS.2

AYUDA INTERNA: INDIA

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN COMPRENDIDA ENTRE
EL 1 DE OCTUBRE DE 2018 Y EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2019

Medidas exentas del compromiso de reducción - Trato especial y diferenciado - "Programas de desarrollo"

Categoría a que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 2 del artículo 6	Valor monetario Millones de USD	Fuente de los datos	Nota
1	2	3	4	
b) Subvenciones a los insumos agrícolas que sean de disponibilidad general para los productores con ingresos bajos o pobres en recursos	Otras subvenciones a los insumos	24.184,46	Ministerio de Agricultura y Bienestar de los Agricultores, Ministerio de Productos Químicos y Abonos, Ministerio de Energía, Ministerio de Estadística y Aplicación de Programas	1)
Subtotal:		24.184,46		
Total programas de desarrollo		24.184,46		

1) Comprende la ayuda destinada a sistemas de riego, abonos y energía eléctrica. Según el censo agrícola, en 2015-2016 el 99,43% de los agricultores eran de bajos ingresos o pobres en recursos.

Cuadro justificante DS.4

AYUDA INTERNA: INDIA

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN COMPRENDIDA ENTRE
EL 1 DE OCTUBRE DE 2018 Y EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2019

Cálculo de la Medida Global de la Ayuda Total Corriente

Designación de los productos de base (con inclusión de la MGA no referida a productos específicos)	MGA por productos específicos (de los cuadros justificantes DS.5 a DS.7)	MAE por productos específicos (del cuadro justificante DS.8)	Total (2 + 3)	MGA Total Corriente	Nota
	Millones de USD	Millones de USD	Millones de USD	Millones de USD	
1	2	3		4	
Cereales secundarios	9,56		9,56	0 (de minimis)	
Algodón	261,41		261,41	0 (de minimis)	
Cacahuets	133,00		133,00	0 (de minimis)	
Legumbres	952,54		952,54	0 (de minimis)	
Semillas de nabo (nabina)/mostaza	76,25		76,25	0 (de minimis)	
Arroz	5.004,97		5.004,97	5.004,97	1)
Habas de soja (soya) amarilla	4,99		4,99	0 (de minimis)	
Girasol	0,71		0,71	0 (de minimis)	
Trigo	-30,53		-30,53	0 (de minimis)	
MGA no referida a productos específicos (del cuadro justificante DS.9)			3.317,13	0 (de minimis)	
TOTAL				5.004,97	

1) En 2018-2019 el valor de la producción de arroz fue de USD 43.673,29 millones.

Cuadro justificante DS.5

AYUDA INTERNA: INDIA

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN COMPRENDIDA ENTRE
EL 1 DE OCTUBRE DE 2018 Y EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2019

Medidas globales de la ayuda por productos específicos: sostenimiento de los precios del mercado

Designación de los productos de base	Período de notificación			Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Precio administrado aplicado	Precio exterior de referencia (generalmente de AGST)	Producción con derecho a ayuda	Derechos / gravámenes conexos	Sostenimiento de los precios del mercado: total ((4-5)*6)-7	Fuente de los datos	Nota
	Tipo	Del	Al								
1	2			3	4	5	6	7	8	9	
Cereales secundarios	Campaña de comercialización	1.10.18	30.9.19	Sostenimiento de los precios	285,17/t	238,57/t	0,2 millones de t		9,56		
Total - Cereales secundarios									9,56		
Algodón	Campaña de comercialización	1.10.18	30.9.19	Sostenimiento de los precios	1.781,25/t	1.292,64/t	0,54 millones de t		261,41		1)
Total - Algodón									261,41		
Cacahuets	Campaña de comercialización	1.10.18	30.9.19	Sostenimiento de los precios	699,34/t	514,58/t	0,72 millones de t		133		
Total - Cacahuets									133		
Legumbres	Campaña de comercialización	1.10.18	30.9.19	Sostenimiento de los precios	782,15/t	345,66/t	2,18 millones de t		952,54		
Total - Legumbres									952,54		
Semillas de nabo (nabina)/mostaza	Campaña de comercialización	1.4.18	31.3.19	Sostenimiento de los precios	600,66/t	513,39/t	0,87 millones de t		76,25		
Total - Semillas de nabo (nabina)/mostaza									76,25		
Arroz	Campaña de comercialización	1.10.18	30.9.19	Sostenimiento de los precios	375,41/t	262,51/t	44,33 millones de t		5.004,97		2), 3)
Total - Arroz									5.004,97		
Habas de soja (soya) amarilla	Campaña de comercialización	1.11.18	31.10.19	Sostenimiento de los precios	486,11/t	229,77/t	0,02 millones de t		4,99		
Total - Habas de soja (soya) amarilla									4,99		

Designación de los productos de base	Período de notificación			Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Precio administrado aplicado	Precio exterior de referencia (generalmente de AGST)	Producción con derecho a ayuda	Derechos / gravámenes conexos	Sostenimiento de los precios del mercado: total ((4-5)*6)-7	Fuente de los datos	Nota
	Tipo	Del	Al								
1	2			3	4	5	6	7	8	9	
Girasol	Campaña de comercialización	1.10.18	30.9.19	Sostenimiento de los precios	770,56/t	513,39/t	0,003 millones de t		0,71		
Total - Girasol									0,71		
Trigo	Campaña de comercialización	1.4.18	31.3.19	Sostenimiento de los precios	263,15/t	264/t	35,8 millones de t		-30,53		
Total - Trigo									-30,53		

- 1) El precio administrado aplicado se anuncia para el algodón en rama. A efectos del cálculo, para efectuar la conversión del algodón en rama a fibra de algodón se ha usado un coeficiente de 2,35.
- 2) El precio administrado aplicado se anuncia para el arroz "paddy" común. Para efectuar la conversión al precio equivalente del arroz se ha usado un coeficiente de 1,5.
- 3) Ulteriormente se notificarán otros tipos de ayuda para el arroz, esto es, de ayuda que no está destinada a la constitución de existencias públicas con fines de seguridad alimentaria.

Nota:

Tipo de cambio para:

1986-1988: USD 1 = 13,409 Rs;

2018-2019: USD 1 = 69,9229 Rs;

La ayuda proporcionada a cada uno de los productos de la lista es inferior al nivel *de minimis* por "productos específicos" correspondiente (apartado b) del párrafo 4 del artículo 6), excepto para el arroz.

Cuadro justificante DS.9

AYUDA INTERNA: INDIA

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: CAMPAÑA DE COMERCIALIZACIÓN COMPRENDIDA ENTRE
EL 1 DE OCTUBRE DE 2018 Y EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2019

MGA no referida a productos específicos

Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Período de notificación			Desembolsos presupuestarios no referidos a productos específicos Millones de USD	Otra ayuda no referida a productos específicos (incluir datos sobre el cálculo) Millones de USD	Derechos / gravámenes conexos Millones de USD	Ayuda no referida a productos específicos: total (3+4-5) Millones de USD	Fuente de los datos	Nota
	Tipo	Del	Al						
1	2			3	4	5	6	7	
Subvención de las primas del seguro	Campaña de comercialización	1.10.18	30.9.19	1.673,08			1.673,08	Ministerio de Agricultura y Bienestar de los Agricultores	1)
Subvención de intereses	Ejercicio fiscal	1.4.18	31.3.19	1.644,05			1.644,05	Ministerio de Agricultura y Bienestar de los Agricultores	
TOTAL							3.317,13		

1) Primas del plan de seguro agrícola subvencionadas por el Gobierno en los casos en que la pérdida de producción no exceda del 30% de la producción media.

ANEXO

**DE CONFORMIDAD CON LA DECISIÓN MINISTERIAL DE BALI DE 7 DE DICIEMBRE
DE 2013 RELATIVA A LA CONSTITUCIÓN DE EXISTENCIAS PÚBLICAS CON
FINES DE SEGURIDAD ALIMENTARIA**

INDIA**Información general**

1. Información fáctica que confirme que las notificaciones del cuadro DS.1 y los cuadros justificantes pertinentes correspondientes a los cinco años anteriores están actualizadas (por ejemplo, fecha y detalles de los documentos).

La información detallada de la notificación del cuadro DS.1 correspondiente a los cinco años anteriores es la siguiente:

2018-2019	G/AG/N/IND/18	31 de marzo de 2020
2017-2018	G/AG/N/IND/15	29 de marzo de 2019
2016-2017	G/AG/N/IND/13/Corr.1	30 de julio de 2018
2016-2017	G/AG/N/IND/13	20 de julio de 2018
2015-2016	G/AG/N/IND/12	1º de mayo de 2018
2014-2015	G/AG/N/IND/12	1º de mayo de 2018

2. Detalles del programa que permitan identificar el objetivo de seguridad alimentaria y la magnitud del programa, en particular:

a. Nombre del programa:

1. Programa de Precios Mínimos de Sostenimiento.
2. A fin de lograr la seguridad alimentaria del país, el Gobierno de la India y varios Gobiernos estatales aplican programas de bienestar como el Sistema de Distribución Pública y la Ley de Seguridad Alimentaria Nacional de 2013, a través de diversos organismos.

b. Cultivo(s) alimentario(s) esencial(es) tradicional(es) abarcado(s)

Arroz, trigo, cereales secundarios y legumbres.

c. Organismo encargado de la aplicación

Estos programas son aplicados conjuntamente por el Gobierno central (Ministerio de Consumo, Alimentación y Distribución Pública, Corporación de Alimentos de la India (FCI), Federación Nacional de Cooperativas de Comercialización Agrícola de la India (NAFED)) y los Gobiernos estatales.

d. Leyes y reglamentos pertinentes

Ley de Seguridad Alimentaria Nacional de 2013; diversas órdenes relativas al control del Sistema de Distribución Pública y sus modificaciones posteriores emitidas con arreglo a la Ley de Productos Esenciales de 1955; y diversas leyes/órdenes estatales.

e. Fecha de inicio del programa

Sistema de Distribución Pública: Desde el decenio de 1960.
Ley de Seguridad Alimentaria Nacional: 2013.

f. Criterios o directrices objetivos publicados oficialmente

Los principales objetivos de los programas de seguridad alimentaria son:

1. asegurar el precio mínimo de sostenimiento a los agricultores;
2. distribuir equitativamente los cereales alimenticios disponibles a precios asequibles a los sectores marginados y vulnerables de la sociedad durante todo el año;
3. mantener la estabilidad de los precios de los cereales alimenticios en todo el país a lo largo del año; y
4. mantener un nivel adecuado de existencias reguladoras de cereales alimenticios para responder a las fluctuaciones de la producción y hacer frente a las exigencias imprevistas y los desastres naturales.

3. Descripción práctica del funcionamiento del programa, en particular:**a. Disposiciones relativas a la compra de existencias, incluida la forma en que se determina el precio de adquisición administrado****b. Disposiciones relativas al volumen y acumulación de las existencias, con inclusión de cualesquiera disposiciones relacionadas con objetivos preestablecidos y límites cuantitativos****c. Disposiciones relativas a la liberación de existencias, incluida la forma en que se determinan el precio de colocación y los beneficiarios (derecho a recibir existencias adquiridas)**

3 (a-c): La política del Gobierno relativa a la compra de cereales alimenticios tiene por objetivo asegurar el precio mínimo de sostenimiento a los agricultores y garantizar la disponibilidad de cereales alimenticios para los sectores marginados y vulnerables de la sociedad a precios asequibles. Asimismo, garantiza la intervención eficaz en el mercado, manteniendo los precios bajo control y contribuyendo también, de modo general, a la seguridad alimentaria del país.

Antes de la cosecha de los cultivos en cada estación de Rabi/Kharif, el Gobierno de la India anuncia los precios mínimos de sostenimiento para comprar los productos sobre la base de la recomendación de la Comisión de Costos y Precios Agrícolas (CACP), que toma en consideración, junto con otros factores, el costo de diversos insumos agrícolas y un margen razonable para los agricultores por sus productos.

El Gobierno central y los Gobiernos estatales, a través de sus organismos, como la Corporación de Alimentos de la India (FCI) y la Federación Nacional de Cooperativas de Comercialización Agrícola de la India (NAFED), entre otros, compran cereales alimenticios a los agricultores al precio mínimo de sostenimiento con el fin de satisfacer la demanda global que generan los diferentes programas de bienestar.

A fin de cumplir con las prescripciones operativas relacionadas con los cereales alimenticios y con las exigencias que puedan surgir en cualquier momento, el Gobierno de la India mantiene existencias de cereales alimenticios en las existencias del Fondo Central. Las normas en materia de constitución de existencias abarcan: a) Existencias operacionales - para responder a las necesidades de distribución mensuales en el marco del programa de seguridad alimentaria; y b) Existencias/reservas de seguridad alimentaria - para cubrir cualquier déficit de compras.

Con el objeto de lograr la seguridad alimentaria en el país, el Gobierno está aplicando la Ley de Seguridad Alimentaria Nacional de 2013, que prevé una cobertura del 75% de la población rural y el 50% de la población urbana a nivel nacional, para recibir cereales alimenticios al precio subvencionado de 1, 2 y 3 rupias por kilo de cereales secundarios, trigo y arroz, respectivamente. Los precios subvencionados son determinados por el Gobierno, siempre con el objetivo de garantizar la seguridad alimentaria de la población. El alcance de la aplicación de la Ley de Seguridad Alimentaria Nacional se divide en dos categorías - a) los hogares abarcados por el programa Antyodaya Anna Yojana (AAY) y, b) los hogares restantes designados como hogares prioritarios. El AAY abarca 25 millones de los hogares más pobres de todo el país, que han sido identificados por los Gobiernos estatales sobre la base de las orientaciones establecidas por el Gobierno central. Los hogares prioritarios han sido identificados utilizando criterios específicos para cada estado que han sido elaborados por los Gobiernos estatales. Además de arroz, trigo y cereales secundarios, el Gobierno central y los Gobiernos estatales también distribuyen legumbres a los hogares que reúnen los criterios establecidos en el marco del sistema de distribución pública.

4. Descripción de las medidas encaminadas a reducir al mínimo los efectos de distorsión de la producción o del comercio del programa

El Gobierno no realiza exportaciones de las existencias públicas sobre una base comercial. Además, solo se efectúan ventas en el mercado libre de cereales alimenticios procedentes de las existencias públicas cuando el comprador se compromete a no realizar exportaciones de los cereales adquiridos.

5. Información estadística (según lo indicado en el apéndice estadístico *infra*)

6. Cualquier otra información que se considere pertinente, incluidas las referencias a sitios web

Departamento de Productos Alimenticios y Distribución Pública: <http://dfpd.nic.in>.

Ministerio de la Mujer y Desarrollo del Niño <http://www.wcd.nic.in>.

Ministerio de Desarrollo de los Recursos Humanos: <http://mhrd.gov.in>.

Ministerio de Desarrollo Rural: <http://rural.nic.in>.

Ministerio de Defensa: <http://mod.nic.in>.

APÉNDICE ESTADÍSTICO (ARROZ)

DE CONFORMIDAD CON LA DECISIÓN MINISTERIAL DE BALI DE 7 DE DICIEMBRE
DE 2013 RELATIVA A LA CONSTITUCIÓN DE EXISTENCIAS PÚBLICAS CON
FINES DE SEGURIDAD ALIMENTARIA

INDIA

	Unidad	2016-2017	2017-2018	2018-2019
Arroz				
a. Saldo inicial de existencias	Millones de toneladas	28,811	29,784	30,043
b. Compras anuales en el marco del programa (valor)(c*f)	Miles de millones de USD	12,53	13,75	16,64
c. Compras anuales en el marco del programa (cantidad)	Millones de toneladas	38,11	38,13	44,33
d. Liberación anual de existencias en el marco del programa (valor)	Miles de millones de USD	1,50	1,59	1,48
e. Liberación anual de existencias en el marco del programa (cantidad)	Millones de toneladas	33,52	34,20	34,40
f. Precios de compra	USD/t	328,75	360,72	375,41
g. Precios de colocación	USD/t	44,73	46,54	42,90
h. Existencias al final del año	Millones de toneladas	29,784	30,043	29,39
i. Producción total (cantidad)	Millones de toneladas	110,15	112,91	116,48
j. Producción total (valor)	Miles de millones de USD	37,86	42,23	43,67
k. Información sobre la población que se beneficia de la liberación de existencias de este cultivo, y sobre las cantidades liberadas:				
- Número estimado de beneficiarios a nivel nacional y, si es posible, a nivel subnacional	Porcentaje	75% de la población rural y 50% de la población urbana en toda la India		
- Cantidad liberada para los beneficiarios a nivel nacional y, si es posible, a nivel subnacional	Millones de toneladas	33,52	34,20	34,40
- Otros	Millones de toneladas	0,19	0,46	0,85
Ventas en el mercado libre (nacional)				
l. En el caso de que el Gobierno otorgue ayuda al almacenamiento por el sector privado, estadísticas sobre la ayuda otorgada y sus actualizaciones	Las instalaciones construidas por inversores privados en el marco del Plan de Garantía para Empresarios Privados pueden beneficiarse de subvenciones del NABARD con arreglo al plan Gramin Bhandaran Yojna, impulsado por el Ministerio de Agricultura.			
m. Importaciones totales (valor) *	Millones de USD	0	0	0
n. Importaciones totales (cantidad) *	Millones de toneladas	0	0	0
o. Exportaciones totales (valor) *	Millones de USD	0	0	0
p. Exportaciones totales (cantidad) *	Millones de toneladas	0	0	0

* Solamente se han tenido en cuenta las exportaciones e importaciones a partir de las existencias públicas.